

# GEMEINDEZEITUNG



## Marktgemeinde Molln

[www.molln.at](http://www.molln.at)

Wir wünschen allen Gemeindegewissinnen und Gemeindegewissern ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr 2016!



Am 18. November 2015 fand im Nationalpark-Zentrum die Konstituierende Sitzung des Gemeinderates für die Funktionsperiode 2015 bis 2021 statt.

Bezirkshauptmann Dr. Dieter Goppold (links im Bild) nahm in der öffentlichen Sitzung die Angelobung von Bürgermeister Friedrich Reinisch und Vizebürgermeister Manfred Hofbauer vor. Von den übrigen Mitgliedern des Gemeinderates nahm der frischgebackene Bürgermeister das Gelöbni entgegen.





## Friedrich Reinisch Bürgermeister der Marktgemeinde Molln



### Geschätzte Mollnerinnen und Mollner, liebe Jugend!

**I**ch bedanke mich persönlich bei allen Mollnerinnen und Mollnern für das in mich gesetzte Vertrauen bei der vergangenen Bürgermeisterwahl.

Wie schon im Sommer erwähnt, möchte ich ein **Bürgermeister für alle Mollnerinnen und Mollner** sein. Das beginnt für mich schon im Gemeindeamt. So lade ich Sie herzlich ein, mich im Gemeindeamt zu besuchen. Nicht nur der Montagnachmittag soll mein (offizieller) Sprechtag sein, nein - für persönliche Anliegen wird es immer eine Möglichkeit der Kontaktaufnahme geben. Aber auch Bürgerbeteiligung erscheint mir immer wichtiger. Daher möchte ich wieder die Bürgerfragestunde im Gemeinderat einführen.

Gerade das Jahresende wird uns noch eine Herausforderung bringen. Nach den

uns vorliegenden Daten werden wir zur Abgangsgemeinde werden. Daher müssen alle Fraktionen im Gemeinderat an einem Strang ziehen, um wirklich das Beste für Molln zu erreichen. Jetzt schon kann an dieser Budgetentwicklung mitverfolgt werden, wie der neu zusammengesetzte Gemeinderat die Arbeit für Molln angehen wird. **Ich stehe für eine Neuentwicklung** in unserer Gemeinde. Das ist jedenfalls mein Ziel.

#### Blick in die Zukunft

Mir persönlich ist es auch ein großes Anliegen, unseren älteren Mitbürgern den Verbleib in der vertrauten Umgebung Mollns so lange wie möglich zu gewährleisten. Darüber hinaus sehe ich viele weitere Themen in und für Molln, die in Angriff genommen werden müssen. Aber das ist schon ein Blick in die Zukunft.

Jetzt, im Advent, sollten wir doch ein paar Stunden für unsere Lieben finden. Gerade im Kreise der Familie soll diese „stille Zeit“ auch für Wohlbefinden und neue Betrachtungsweisen sorgen.

**Liebe Mollnerinnen und Mollner**, ich wünsche uns allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr mit viel Glück und Gesundheit!

*Ihr*

**Fritz Reinisch**

Einladungen, Hinweise, Anregungen:  
[buergmeister@molln.ooe.gv.at](mailto:buergmeister@molln.ooe.gv.at)

**Sprechtag:** Mo, 14:00 bis 17:00 Uhr  
Tel. 0664/5966800  
Amt: 07584/2255-12

Winteraufnahme Molln/Foto: Alfred Spannring



## Dipl.-Ing. Adolf Stauer - Konsulent für Volkskunde und Heimatpflege

Foto: Land OÖ/Stinglmayr

### Ehrentitel des Landes OÖ

Aus den Händen von Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer erhielt Dipl.-Ing. Adolf Stauer eine Urkunde überreicht, in welcher er mit dem Ehrentitel des Landes Oberösterreich - „Konsulent für Volkskunde und Heimatpflege“ - ausgezeichnet wird.

Dipl.-Ing. Stauer, Jahrgang 1939, widmete sich neben seinen beruflichen Tätigkeiten, wie z. B. Reaktorforscher in Seibersdorf, Patentanwalt oder Betriebsleiter bei Fischer-Ski in Ried, auch immer wieder Bereichen der Volkskultur.

### Aufbau des Museums im Dorf

So war er beim Aufbau des Museums im Dorf führend tätig. Zu seinen Aufgaben gehörte die Museumsplanung ebenso wie die Organisation der einzelnen Ausstellungsgebiete. Er hat sein Fachwissen ua. auch der Landesausstellung 1998 - „Land der Hämmer“ - zur Verfügung gestellt.



**Dipl.-Ing. Adolf Stauer (Bildmitte) hat sein Leben der Volkskultur verschrieben.** Auch als Mundartdichter und Mundartinterpret ist Dipl.-Ing. Adolf Stauer über die Gemeindegrenzen von Molln hinaus bekannt. Zahlreiche Publikationen, wie „Im Gstadt“ oder „Rückkehr zum menschlichen Maß“, stammen aus der Feder des Geehrten. Viel Zeit verbringt Stauer im OÖ. Landesarchiv, wo er die Geschichte zahlreicher Höfe und Häuser der Region erforscht und dokumentiert.

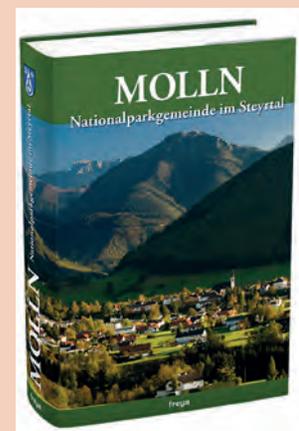
## Verdienstmedaille des Landes Oberösterreich

Foto: Land OÖ/Stinglmayr



**Johanna Kerbl-Rettenbacher, Zimeck 20**, war viele Jahre als Gemeinderätin und Ortsbäuerin aktiv und gilt als Landwirtin mit Leib und Seele. Als Obfrau des Seniorenbundes ist sie für ihre Mitglieder eine nicht wegzudenkende Kraft und Triebfeder. Sie organisiert das ganze Jahr über Betriebsbesichtigungen, Wanderungen und Reisen in stets vollen Bussen. Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer überreichte ihr im Beisein von Alt-Landeshauptmann Dr. Josef Ratzenböck die Verdienstmedaille des Landes OÖ.

## Mollner Heimatbuch



**100 Autoren, 190 Beiträge**, spannend, authentisch, einzigartig. ISBN 978-3-99025-114-0, Verlag freya; Erhältlich im Marktgemeindeamt Molln zum Preis von 35,-€.

Gegen Kostenersatz erfolgt gerne auch Zustellung per Post.

**Nähere Infos** bei Frau Birgit Pölz, Tel. 07584-2255-13.

## Amtliches...

### Schulaufsicht

#### Neue Mittelschule Molln

Für die tägliche Schulaufsicht in der Neuen Mittelschule Molln werden interessierte Personen gesucht.

Morgenaufsicht: 06:45 bis 07:35 Uhr

Mittagsaufsicht: 11:50 bis 12:30 Uhr

(Montag bis Freitag)

**Nähere Informationen** gibt es bei Frau Elke Beinhaupt-Gassner, Tel. 2255-21.

### Kommunalsteuer-Jahreserklärung für das Kalenderjahr 2015

Auf Grund der Bestimmung des § 11 Abs. 1, Kommunalsteuergesetz 1993, ist die Kommunalsteuer-Jahreserklärung für das Kalenderjahr 2015 bis **spätestens 31. März 2016** über FinanzOnline an die Gemeinde zu übermitteln. Sie benötigen hierfür die Gemeinenummer der Marktgemeinde Molln. Diese lautet: 40909.

### Gemeindeamt geschlossen

Das Gemeindeamt ist am Donnerstag, 24. Dezember (Heiliger Abend) und am Donnerstag, 31. Dezember (Silvester) geschlossen.

### Oö. Raumordnungsnovelle 2015; Erhöhung der Erhaltungsbeiträge für den Kanal

Auf Grund der OÖ. Raumordnungsnovelle 2015 werden die Erhaltungsbeiträge für die gemeindeeigene Kanalisationsanlage ab 01.01.2016 auf 24 Cent/m<sup>2</sup> (bisher 15 Cent/m<sup>2</sup>) erhöht.

### Winterdienst - Abstellen von Fahrzeugen in Siedlungsstraßen

Bitte beachten Sie, dass beim Abstellen Ihres Fahrzeuges in Siedlungsstraßen, der kommunale Winterdienst nicht behindert wird. Die Räumfahrzeuge benötigen eine gewisse Breite, um die Schneeräumung entsprechend durchführen zu können. Wir bedanken uns herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme.



**DAS WC  
IST KEIN  
MISTKÜBEL**

Denk Klobal  
Schütz den Kanal  
www.klobal.at

Wer Abfall über den Abfluss entsorgt, schädigt die Kanalisation und treibt die Kosten für Reinigung sowie Reparatur in die Höhe: Kosten, die wir alle mit unseren Kanalbenutzungsgebühren mittragen müssen. Also: Abwassernetz, Geldbörse und auch die Umwelt schonen – Abfall sachgerecht trennen und entsorgen!

Eine Initiative des Wasserressorts des Landes Oberösterreich  
in Zusammenarbeit mit  **WDL GmbH** und  **LINZ AG**



**ACHTUNG!  
FAHRPLAN-  
WECHSEL  
13.12.2015**

Ab Sonntag, 13. Dezember 2015 tritt europaweit der neue Fahrplan für Bus und Bahn in Kraft. Bitte beachten Sie den Fahrplanwechsel.

Ab sofort können die Fahrpläne unter [www.ooevv.at](http://www.ooevv.at) → [Fahrplandownload](#) heruntergeladen werden! Mitte Dezember werden die Linienfolder, sowie die roten Taschenfahrpläne der ÖBB, auch im Marktgemeindeamt Molln wieder erhältlich sein.



Die vier Mollner Feuerwehren, FF Breitenau, FF Frauenstein, FF Molln und FF Ramsau, bedanken sich herzlich für Ihre tatkräftige und finanzielle Unterstützung.

**Wir, 315 Mitglieder der Mollner Feuerwehren wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2016.**

## Tagesmütter in Molln

Für viele Familien ist die Betreuung ihres Kindes bei einer Tagesmutter eine optimale Möglichkeit, Beruf und Familie zu vereinbaren. Die Kinder werden dort in einer liebevollen kindergerechten gestalteten Umgebung begleitet und in ihrer Entwicklung gefördert. Es sind max. vier Kinder gleichzeitig anwesend.

Tagesmütter sind ausgebildete Fachkräfte mit Bewilligung vom Land OÖ. Ein monatliches Gesamtstundenpaket ermöglicht flexible Betreuungszeiten, abgestimmt auf die Arbeitssituation der Eltern.

In Molln sind bei Tagesmutter Ulrike Kranawetter zur Zeit alle Betreuungsplätze belegt. Sie nimmt Voranmeldungen entgegen. Ab Jänner wird Andrea Gattermann ihre Arbeit als Tagesmutter aufnehmen und freut sich ebenfalls auf Anfragen.

**Nähere Infos gibt es bei:** Verein Tagesmütter OÖ, Außenstelle Kirchdorf, Tel. 07582/51740, [vtm.kirchdorf@foxmail.at](mailto:vtm.kirchdorf@foxmail.at)



**Andrea Gattermann**



**Ulrike Kranawetter**

## Öffnungszeiten Jagahäusl Bodinggraben

Foto: Alfred Spanning



Jagahäusl-Wirtin Gabriele Panholzer gibt folgende Öffnungszeiten für das Jagahäusl im Bodinggraben bekannt und freut sich auf Ihren Besuch:

### Dezember bis Ende März:

Mittwoch bis Sonntag geöffnet.

**24. und 25. Dezember geschlossen.**

**Silvester und Neujahr geöffnet.**

**1. Mai - 30. Oktober - täglich geöffnet.**

Verbinden Sie gerade jetzt im Winter einen ausgedehnten Spaziergang in der herrlichen Landschaft mit einer gemütlichen Einkehr im Jagahäusl.

# HARMONIKA SPIELEN LEICHT GEMACHT!

## Leih-Harmonika 1 Monat kostenlos!

Harmonika spielen und Lebensfreude genießen!

Individueller Harmonika-Einzelunterricht jeden Freitag und Samstag im Musikhaus Schwarz! Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin!

**www.kaerntnerland-schwarz.at**  
MUSIK SCHWARZ • Harmonikamanufaktur • MIDI-Elektronik • Musikhaus  
A-4591 Molln, Waldeggstraße 1, Tel. 07584 / 24 0 70, E-Mail: [office@kaerntnerland-schwarz.at](mailto:office@kaerntnerland-schwarz.at)

**ORIGINAL Kärntnerland HARMONIKA**  
Ein Stück Lebensfreude!

## NEUES AUS DER VOLKSSCHULE MOLLN

In diesem Schuljahr besuchen 73 Buben und 71 Mädchen die Volksschule. Alle 4 Schulstufen umfassen 2 Parallelklassen. Die 4.a Klasse wird als Integrationsklasse geführt, in der Kinder mit und ohne Behinderungen gemeinsam lernen.

### Sprachförderung als zentrales Ziel

16 % der Mollner Volksschüler/innen haben als Muttersprache entweder Bosnisch, Rumänisch, Türkisch, Polnisch, Serbisch oder Slowenisch. Da gelungene Integration maßgeblich von einer Sprach- und Lesekompetenz abhängt, ist die Sprachförderung ein zentrales Ziel der schulischen Integrationsmaßnahmen. Ab einer Gruppe von 8 Kindern wird ein Sprachförderkurs - Deutsch als Zweitsprache (DAZ) - im Ausmaß von 11 Wochenstunden geführt.

**Auf die Integration** in einer Gruppe Gleichaltriger wird von Anfang an höchstes Augenmerk gelegt, denn Kinder erlernen eine Sprache zu einem hohen Anteil voneinander und miteinander. Seit Schulbeginn hat sich in der VS Molln schon einiges getan.

### Nationalpark als Partner

Um die Gemeinschaft zu Beginn des Schuljahres zu stärken, unternahmen alle Klassen der „Nationalpark Partnerschule“ eine Wanderung bei schönem Herbstwetter und erlebten dabei die Natur als Erholungs- und Lebensraum.

### Örtliche Handwerksbetriebe besucht

Die Kinder der 4. Klassen besuchten die Kunstschmiede Schmidberger und den Messerschmied Schwarz. Mit dem dort erworbenen Wissen, gestalteten die Kinder Plakate, Mindmaps (Gedächtnislandkarten) und Bücher. Die Kinder der 3. Klassen erfuhren im Sachunterricht viel Interessantes über den Waldkrapp, der ein geselliger Vogel ist und bei uns in Molln immer wieder seine Runden zieht. Um ihr Wissen zu reflektieren, erstellten die Kinder auch dazu tolle Mindmaps.

### Vorbereitung zur Fahrradprüfung

Im Oktober nahmen die Kinder der 3. und 4. Klassen an einem Radfahrtraining als Vorbereitung für die Radfahrprüfung teil. Diese Aktion wird vom Land OÖ unterstützt und die Kinder waren begeistert.



Regelmäßig treffen sich die Kinder der 1. und 2. Klassen. Die Großen unterstützen die Kleinen bei verschiedenen Aufgaben. Sie lesen ihnen vor, basteln, singen und spielen miteinander. So werden sie zu Experten und Lernhelfern für unsere Schulanfänger.

**Die Seminarbäuerinnen aus Molln,** Frau Erika Kerbl und Frau Renate Sieghartsleitner besuchten die 1. Klassen. Sie

erklärten ihnen das AMA Gütesiegel und das AMA Biosiegel bei Milchprodukten und verschiedenen Lebensmitteln.

Weitere Projekte wie Milchlehrpfad, Geschmacksschule und Lebensmitteldetektive mit den Mollner Bäuerinnen werden als Beitrag zur „Gesunden Volksschule Molln“ folgen.

*Michaela Utner*  
Volksschuldirektorin

## Der Martinsmann der ritt voran...



**Wie jedes Jahr sangen die Kindergartenkinder ihre liebsten Lieder zum Martinsfest.** Heuer erstmalig nahm Karina Rohrauer mit ihrem Pony „Titus“ daran teil. Marc Steiner-Niederhofer durfte die Rolle des Soldaten hoch zu Ross spielen und er führte den Laternenzug an. Samuel Huber spielte den Bettler, Niklas Kurtuldu den römischen Kaiser Julian, Sebastian Trinkl und Jonas Seebacher bewachten das nachgebauete Stadttor. Alle übrigen Kinder untermalten mit ihrem Gesang das Spiel. Zahlreiche große und kleine Besucher konnten das schöne Kindergartenfest miterleben. Das Team des Kindergartens bedankt sich bei allen, besonders bei Pfarrer Sebastian Schmidt und bei Karina Rohrauer und wünscht der Bevölkerung ein frohes Weihnachtsfest.

**Renate Rettenecker,** Kindergartenleiterin

## Wir trauern um...



Am 14. Oktober 2015 starb der lang-jährige Bürgermeister (1949-1974), ehemalige Landtagsabgeordnete und Volksschuldirektor **Josef Wolfsegger** im 96. Lebensjahr.

Wir schreiben den 12. Mai 1947. An diesem Tag kam der aus Pregarten im Mühlviertel stammende Josef Wolfsegger, Jahrgang 1920, als junger Lehrer nach Molln an die hiesige Volksschule. Schon bald darauf erteilte ihn der Ruf in die Politik. Man brauchte im Gemeinderat dringend einen Schriftführer für die Aufzeichnung der Protokolle.

Im Jahr 1949 gab es die zweiten freien Gemeinderatswahlen nach dem Krieg. Das Ergebnis in Molln lautete: SPÖ - 10 Mandate, ÖVP - 9 Mandate und WdU (heute FPÖ) - 5 Mandate.

Am 21. November 2015 schloss **Walter Fuchs**, ehemaliger Schulwart und Mitglied des Gemeinderates, von 1967 bis 1973, für immer die Augen.

Vielen Mollnern ist Walter Fuchs, Jahrgang 1937, noch als Schulwart in guter Erinnerung. Er übte seine berufliche Tätigkeit mit Leib und Seele aus. Handwerker sah man damals selten im Schulzentrum. Walter Fuchs legte am liebsten selbst Hand an und er bewies dabei außerordentliches Geschick.

Nach seiner Pensionierung entwickelte er sich zum anerkannten Fotokünstler. Er war Gründungsmitglied des örtlichen Fotoclubs und dort einer der gefragtesten Ansprechpartner. Für das neue Mollner Heimatbuch stellte er an die 200 Fotos, selbstverständlich gratis, zur Verfügung.

Angesichts dieser Mehrheitsverhältnisse, damals gab es noch keine Bürgermeister-Direktwahl, brauchte es einige Anläufe, um die Bürgermeisterwahl erfolgreich über die Bühne zu bringen. Im dritten Wahlgang reichte für den von der SPÖ nominierten Josef Wolfsegger die relative Mehrheit und so wurde er am 25. November 1949 zum Bürgermeister von Molln gewählt. Er sollte diese Funktion fast 25 Jahre lang ausüben.

### Mitglied des OÖ Landtages

Im Jahr 1961 zog Josef Wolfsegger in den Oberösterreichischen Landtag ein, dem er bis 1973 angehörte.

In die Amtszeit des umtriebigen Ortschefs fielen ua. der Ausbau des Straßennetzes, der Neubau der „Stefaniebrücke“ (Einweihung 1962), der Beginn des sozialen Wohnbaus, die Errichtung von Volksschulen in den einzelnen Ortsteilen sowie die Etablierung von Molln als Standort einer Hauptschule.

Einen ausführlichen Bericht über das Leben und Wirken des beliebten Mollner Ehrenbürgers finden Sie im Mollner Heimatbuch auf den Seiten 164 bis 167.

**Vizebürgermeister Helmut Welser** hielt namens der Gemeinde die Traueransprache. Die Marktgemeinde Molln wird ihrem Ehrenbürger Josef Wolfsegger stets ein ehrendes Andenken bewahren. Er möge in Frieden ruhen.



**Bürgermeister Friedrich Reinisch** würdigte in seiner Trauerrede die Leistungen von Walter Fuchs für die Gemeinde und im Allgemeinen. Seine menschenfreundliche Art wird uns in Erinnerung bleiben, besonders dann, wenn wir eines seiner wunderschönen Fotos betrachten.

## Standesamt...

### Geboren wurden:

**Lena Brandstetter**,  
Kirchenplatz 7  
**Simon Cernic**,  
Jungmairweg 16  
**Quentin Dornmayr**,  
Reibensteinstraße 36  
**Timo Enzenbner**, Rabach 15  
**Hanna Klausriegler**, Rabach 3  
**Simon Klement**, Feuerwehrstr. 3  
**Lenny Kogler**, Ramsau 1  
**Laura Lunz**, Hafnerstraße 9  
**Sebastian Riedl**, Schmiedstr. 26  
**Fabian Rohrauer**, Reibensteinstraße 15  
**Xaver Roidinger**, Im Dorf 18  
**Alexander Rosenegger**,  
Gradau 31a  
**Florian Steiner**,  
Jungmairweg 11



### Geheiratet haben:

**Andreas Pamminger**  
und **Astrid Kanzler**,  
Hafnerstraße 11  
**Hubert Brandstetter** und **Manuela Schnersch**, Breitenau 32



### Wir trauern...

**Claudia Derschmidt**,  
zuletzt St. Stefan ob Stainz/Stmk.  
**Walter Fuchs**,  
Schulstraße 13  
**Aurelia Höller**,  
Ramsauer Straße 40  
**Ernestine Höller**,  
Zimeck 38  
**Albert Kerbl**,  
Am Dorferberg 22  
**Frieda Matzer**,  
zuletzt Altenheim Micheldorf  
**Katharina Pabst**,  
Ramsau 50  
**Maria Schön**,  
Nationalparkallee 2  
**Ludmilla Steiner**,  
zuletzt Altenheim Grünburg  
**Hertha Wiplinger**,  
Maultrommelstraße 3  
**Josef Wolfsegger**,  
Buseckerstraße 23





# Wir gratulieren...



## Goldene Hochzeit



Hubert und Erika Leitner, Kapellenstraße 14

## Goldene Hochzeit



Josef und Johanna Kerbl-Rettenbacher, Zimeck 20

## Goldene Hochzeit



Herbert und Ludmilla Rohauer, Im Sperrboden 19

## Goldene Hochzeit



Willibald und Berta Windhager, Ramsau 41

## 90. Geburtstag



Josefa Steiner, Ramsau 39

## 90. Geburtstag



Theresia Poherzelsky, Peilsteinerstraße 3

## Diamantene Hochzeit



Friedrich und Marianne Hotz, Am Dorferberg 33

**Herzlichen Glückwunsch Herrn Karl Gschliffner, Denkenstraße 2, zur Vollendung seines 80. Lebensjahres!**

## Steintafeln und Kupferbuchseiten in Friedhofskapelle montiert

Die beim Abbau schwer beschädigten oder größtenteils sogar zerstörten Steinplatten und Kupferseiten des alten Kriegerdenkmals wurden nun wie geplant in der Südnische der Friedhofskapelle angebracht. Damit konnte ein für sie würdiger Aufbewahrungsort geschaffen werden.

Hauptverantwortlich in der Planung und Ausführung ist Herr Eduard Hatzenbichler, der sich freiwillig dieser Aufgabe annahm. Er hat in vielen ehrenamtlichen Arbeitsstunden die Kapellennische freigelegt und mit der Hilfe von Adolf Kerbl frisch verputzt und ausgemalt. Das dafür notwendige Material wurde dankenswerter Weise durch die Vermittlung von Ulrike Brunner und Johannes Koppler von den Firmen RÖFIX und Bernegger Bau gesponsert. Die Platten wurden von ihm mit Spezialkleber

zusammengefügt und zur Stabilisierung in extra angefertigte Metallrahmen eingelegt. Die dann an der Wand angebrachten Platten fügen sich sehr harmonisch in die Umgebung des Friedhofes ein.

Einen herzlichen Dank an Eduard Hatzenbichler und allen die zum Gelingen beigetragen haben! Damit sind die baulichen Maßnahmen der Neugestaltung der Denkmäler nun abgeschlossen.

*„Als Bürgermeister möchte ich mich bei allen Beteiligten besonders bedanken und auch im Namen der Mollnerinnen und Mollner zum gelungenen Werk ganz herzlich gratulieren!“*

*Fritz Reinisch*



## PfadfinderInnen Steyrtal



Wie jedes Jahr haben die engagierten Pfadfinder-Leiter mit den Kindern und Jugendlichen fleißig gebastelt, um den zahlreichen Besuchern beim Advent im Schloss in Leonstein wieder ein umfangreiches Sortiment anbieten zu können. Passend zum aktuellen Umweltthema „Save the bats!“ wurden auch Nistkästen für Fledermäuse gebaut und zum Verkauf angeboten. Ziel war und ist es, die vom Aussterben bedrohten Fledermausarten zu schützen.

Sogar ein auf dieses Thema ausgerichtetes Kinderprogramm wurde gestaltet, welches die kleinen BesucherInnen mit Begeisterung annahm.

Die Einnahmen aus dem Verkauf werden jedes Jahr gespendet. Diesmal kommt der Erlös den Flüchtlingen vor Ort zur schnellen und unbürokratischen Hilfe zu Gute.

**Kontakt und Informationen** über die PfadfinderInnen Steyrtal bei Marilies Eckhart, [Telefon: 0680/3066998](tel:0680/3066998).

# LEUCHTET, OHNE ZU BLENDEN

Jetzt schon ab  
**€ 14.490,-**

Opel Leasing und  
Eintauschbonus bereits  
im Preis berücksichtigt.



Mit LED-Matrix-Licht.

### Der neue Astra.

Ärgert die Oberklasse.

Verbrauch gesamt in l/100 km: 3,4-5,6;  
CO<sub>2</sub>-Emission in g/km: 90-129.  
Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



**autohaus seidl** molln

Hafnerstraße 22, 4591 Molln, Tel. 07584 2405, Fax 07584 2405-60

## Generationsübergreifender Zusammenhalt macht Almbewirtschaftung erst möglich

Foto: Franz Stöger/Fotoclub Molln

Während Gerhard und Gabi Rettenbacher, vulgo Polz, ihren Hof in der Ramsau bewirtschaften, arbeiten die Eltern bzw. Schwiegereltern Rosi und Gerd auf der etwa 600 Hektar großen Feichtau-Alm im Herzen des Nationalparks Kalkalpen. Mehr als 50 Stück Vieh gilt es zu betreuen, unzählige Wanderer kehren jedes Jahr in der beliebten Polz-Hütte ein. Dort werden nicht nur Hunger und Durst mit selbst gemachten Köstlichkeiten gestillt. Die Einkehr ist stets auch ein Jungbrunnen für Seele und Geist, was in erster Linie der Herzlichkeit und Gastfreundschaft der Almbetreiber zu verdanken ist.

Am 20. September fand eine kleine Feier zu Ehren von Rosi und Gerd, aber auch der gesamten Familie Rettenbacher und ihren Helfern statt. Tierarzt Mag. Willi Lechner hielt eine sehr bewegende und treffende Laudatio. Pfarrer Ernest Bauer zelebrierte den Gottesdienst. Sänger des MGV Molln unterstützten ihn gesanglich.



**Ganz herzlicher Dank** gilt der Familie Rettenbacher, vulgo Polz, besonders Rosi und Gerd, für ihren beispielhaften Einsatz in der Feichtau.

Die anwesenden Gäste waren sich einig, dass es ein großes Glück ist, das Almleben in der Feichtau in seiner Vielfalt und Ursprünglichkeit erleben zu dürfen.

Rosi und Gerd wurden herzlich dafür bedankt. Man wünschte ihnen Gesundheit und alle freuen sich schon jetzt auf ein Wiedersehen im nächsten (Alm)Jahr.

## Sternenhimmel



*Es gibt so wunderweisse  
Nächte, drin alle  
Dinge Silber sind.  
Da schimmert mancher  
Stern so lind, als ob er  
fromme Hirten brächte zu  
einem neuen Jesuskind.*

Rainer Maria Rilke

## Unsere Tennis-Damen sind meisterhaft unterwegs



**Die Damenmannschaft des SV Molln, Sektion Tennis,** schaffte sensationell den Meistertitel in der Landesliga Ost. Mit einer beeindruckenden Serie von sieben Siegen in Folge, wurde bereits eine Runde vor Schluss der Aufstieg in die höchste oberösterreichische Spielklasse fixiert. Herzlichen Glückwunsch!

**Im Bild von links:** Marketa Postranecka, Julia Steiner, Daniela Zaunmayr, Claudia Trinko, Viki Loidl und Eva Vorderwinkler



**140 Jahre Musikverein - ein Anlass zum Feiern! Bevor das Jahr nun offiziell zu Ende geht, können wir auf viele schöne, erfolgreiche und vor allem gemütliche Stunden zurückblicken.**

Begonnen mit der Festmesse, der Jubiläumsgenereralversammlung und dem klassischen und doch besonderen, von Anekdoten aus der Geschichte des Vereines umrahmten Wunschkonzertes am Ostersonntag, gab es auch in den Sommermonaten viele Möglichkeiten, mit den MusikerInnen auf das Jubiläum anzustoßen. Das Public Viewing des Eurovisions-Songcontest bildete im gemütlichen Ambiente unseres Probenlokals ein ganz besonderes Highlight.

#### **Festwochenende im September**

Eines der größten Events des Jahres war sicherlich das große „Molln Feiert-Wochenende“, in dem der Musikverein gemeinsam mit dem befreundeten Schützenverein und Gästen aus der Partnergemeinde Buseck bewies, dass sich tolle Stimmung nicht von dem ersten nasskalten Wetter nach einem fast unglaublich heißen Sommer abhängig ist und schon gar nicht unterkriegen lässt.

## **Danke für's Mitfeiern!**



**Die Musikerinnen und Musiker des MV Molln wünschen allen Gönnern und Freunden eine besinnliche Adventzeit und ein schönes Weihnachtsfest. Für das neue Jahr 2016 alles erdenklich Gute!**

Doch kaum war das Zelt weggeräumt und die Uniformen wieder trocken gelegt, begannen schon die Vorbereitungen für den festlichen Höhepunkt des Jahres.

**Am 14. + 15. November** lud der Musikverein zu den beiden Festkonzerten ein. Ein besonders abwechslungsreiches Programm mit tollen Solisten und zwei Ballettgruppen der Landesmusikschule Molln, boten einen angemessenen festlichen Ausklang des Musikvereinsjahres. Dass das Atrium des Nationalparkzentrums hierzu an beiden Terminen voll besetzt war, freute die Musikerinnen und

Musiker natürlich sehr und machte den Ausklang mit so vielen Menschen umso schöner.

#### **Wir hatten „a Freid“**

Am Ende des Jahres dürfen wir uns vom Musikverein Molln nun herzlich bei der Bevölkerung für das Mitfeiern bedanken. Wir hatten „a Freid“ an diesem Jahr und wollen diese „Freid“ natürlich genauso mitnehmen und freuen uns schon wieder auf ein etwas weniger veranstaltungsintensives aber musikalisch nicht minder 141. Jahr des Vereines 2016!

**Vera's**  
SCHÖNHEITSSALON

**- 10%**  
IM DEZEMBER

- PERMANENT MAKE UP
- NAGELDESIGN
- GESICHTSKOSMETIK

**DIE GESCHENKIDEE FÜR WEIHNACHTEN!**



4591 MOLLN · TEL 07584/40560 · WWW.SCHOENHEITSSALON-VERA.AT



## 70 Jahre SV Molln 1946 - 2016

Der Sportverein Molln feiert im Jahr 2016 sein 70-jähriges Bestandsjubiläum. Die fünf Sektionen Wintersport, Fußball, Turnen, Tennis und Tischtennis planen für das Jubiläumsjahr diverse Veranstaltungen.

Wir laden die Bevölkerung freundlich ein, die Veranstaltungen zu besuchen. Postwurfsendungen, Plakate und Einschaltungen in Zeitungen werden auf die diversen Höhepunkte hinweisen.

*Sportverein Molln  
Vereinsleitung*

## Ludwig Hasenleithner wurde 80



Im Oktober feierte Ludwig „Wig“ Hasenleithner (Bildmitte) seinen 80. Geburtstag. Er ist im Sportverein eine Institution und immer noch in den Sektionen Tennis und Turnen als Funktionär und Organisator aktiv. So ist er Ausrichter von unzähligen Tennisturnieren seiner Hobbygruppe, mit der er auch im Clubheim seinen runden Geburtstag feierte. Im Gesamtverein übt er die Funktion des Mitgliederbetreuers mit großer Zuverlässigkeit aus. Den Sportverein Molln bezeichnet der Jubilar als seine Familie. Diese gratuliert „Wig“ sehr herzlich und bedankt sich für seinen unermüdlichen Einsatz im Verein. (Diethard Weghuber, Obmann)

# kinema

G U T E S K I N O I S T U N S E R P R O G R A M M

Tel.: 07582 62040 Web.: [www.kinokirchdorf.at](http://www.kinokirchdorf.at)



Ab 17.12.



Ab 24.12.



Ab 25.12.



**Telefon:** +43 (0) 676 / 961 61 58  
**E-Mail:** info@immobilien-wolfsegger.at  
**Web:** www.immobilien-wolfsegger.at

**ARMIN WOLFSEGGER**  
 Immobilienmakler



**GROßZÜGIGE LIEGENSCHAFT / MEHRFAMILIENWOHNHAUS / ANLAGEOBJEKT - MOLLN**  
 Liegenschaft mit viel Potential, 3 Wohneinheiten, abgeschlossene Büroräume, Garage- u. Stellplätze, Wfl. ca. 400 m<sup>2</sup> + Büro-Nutzfl. ca. 116 m<sup>2</sup>, Gfl. ca. 1.100 m<sup>2</sup>

**Legen Sie den Kauf oder Verkauf Ihrer Immobilie in kompetente Hände.**

**Sie veräußern Wald, Grundstück, Garten, Haus, Wohnung oder eine Gewerbeimmobilie ?**

**Wir unterstützen Sie engagiert und bringen Käufer und Verkäufer zusammen. Mit allem, was dazu gehört vom Grundbuch bis zum Kaufvertrag – und zur perfekten Zufriedenheit.**

**Ihr Dienstleister in Sachen Immobilien freut sich auf Ihren Anruf**

Objekt-Nr.: 120676, Energiekl. D, HWB 188 kWh/m<sup>2</sup>

# RE/MAX® Kirchdorf



www.remax.at

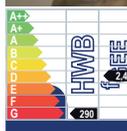
**Grassegger GmbH**  
 4563 Micheldorf, Bader-Moser-Straße 17

Tel. 07582/61267 - 17  
 johanna.grassegger@remax-kirchdorf.at  
 facebook.com/remax.kirchdorf; www.remax-kirchdorf.at



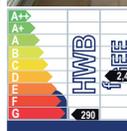
## Johanna Graßegger +43-676/ 846 126 717

**meine kleine Boutique**



mit rund 31m<sup>2</sup> Nutzfläche. Direkt im Ortszentrum der Marktgemeinde. Geeignet für Geschenke, Mode, Spezialitäten, Stehkafe, Physio, ....

**Geschäftslokal im Ort**



Ob als Änderungsschneiderei, Kebab, Weinkokal, Büro, Arztpraxis, ..., auf ca. 150m<sup>2</sup> Nutzfläche wäre das Lokal hervorragend geeignet.



**Frohe Weihnachten**  
 und einen guten Rutsch  
 ins neue Jahr 2016 !

# Hausärztlicher Notdienst ab Jänner neu - Notruf 141 wählen



**A**b 1. Jänner 2016 gelten im Bereich Kirchdorf neue Bestimmungen für den hausärztlichen Notdienst am Abend, in der Nacht sowie an Wochenenden und Feiertagen. Sprengel werden zusammengelegt und vergrößert. Zusätzlich gibt es einen neuen Visiten-dienst, der bei Bedarf zu den Patienten nach Hause kommt. Die wichtigste Information für Patienten: Den **Notruf 141** wählen, dort erfährt man alles Weitere.

Der hausärztliche Notdienst (HÄND) steht all jenen zur Verfügung, die außerhalb der Ordinationszeiten dringend einen Arzt brauchen. Allgemeinmedizinerinnen und Allgemeinmediziner sind dafür abends, in der Nacht, an Wochenend- und Feiertagen im Einsatz. Wer gerade Notdienst hat, erfährt man über den **Notruf 141**. Die Hausärztinnen und Hausärzte des Bezirkes teilen sich die Dienste auf und wechseln sich in der Regel jeweils nach 12 Stunden ab.

## Ein größerer Betreuungsbereich und gute Versorgung: Wie geht das?

Keine Frage: Viele Hausärztinnen und Hausärzte sind froh über weniger Dienste, denn auch sie haben Familien, die sie brauchen. Doch ebenso haben die Patientinnen und Patienten Vorteile: Wer als Mediziner nach einem regulären, langen Arbeitstag Notdienst in der Nacht hat, kommt 24 Stunden fast nicht zum Schlafen und startet so in den nächsten Ordinationstag. Für die Patienten ist es aber besser, wenn ihr Arzt fit und ausgeruht ist.

Die Neuorganisation der Dienste ist aber auch wichtig, um die landärztliche Versorgung in Zukunft zu sichern. In den kommenden Jahren gehen immer mehr Landärzte in Pension. Schon jetzt ist es schwierig, Nachfolger zu finden. Gegensteuern kann man mit Maßnahmen, die den Beruf attraktiver machen. Weniger Notdienste tragen dazu sicher bei. Außerdem ist die Sprengelordnung veraltet, die Menschen sind heute viel mobiler als früher. Wir spüren den Ärztemangel bereits sehr deutlich und müssen das bestehende Notdienst-System entsprechend adaptieren.

## Sowohl an Wochentagen, als auch an Wochenenden/Feiertagen gilt...

- \* Der hausärztliche Notdienst ist über die **Rufnummer 141** erreichbar.
- \* Die regulären Ordinationszeiten (auch die Nachmittags-, Abend- und Samstagordinationen) der Hausärzte sind von den Bestimmungen zum hausärztlichen Notdienst nicht betroffen.
- \* Zusätzlich zum hausärztlichen Notdienst in den einzelnen Sprengeln bzw. Bereichen gibt es einen übergeordneten „**Visitendienst**“, der die Ärzte im Bereitschaftsdienst unterstützt. Dieser fährt vom Standort Kirchdorf aus Visiten. Dieser Dienst steht an Wochentagen von 19:00 bis 07:00 Uhr, am Wochenende und an Feiertagen von 07:00 bis 19:00 Uhr (Tagdienst) und von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr (Nachtdienst) zur Verfügung.

## Das ist für Patienten zu tun....

### Notruf 141

Es ist ganz einfach: Wer medizinische Hilfe am Abend, in der Nacht, am Wochenende oder an Feiertagen braucht, ruft den **Notruf 141**. Dort meldet sich ein Mitarbeiter des Roten Kreuzes, der den Patienten an einen Arzt weitervermittelt oder bei Bedarf einen Hausbesuch organisiert, wenn der Patient nicht mobil ist. Uns Ärzten ist wichtig, dass die Menschen im Bezirk den hausärztlichen Notdienst richtig nutzen. Er ist nur für akute Beschwerden gedacht, bei denen der Patient sofort medizinische Hilfe braucht. Für kleinere bzw. chronische Beschwerden sollen sich die Betroffenen bitte zu regulären Ordinationszeiten an ihren Hausarzt bzw. ihre Hausärztin wenden.

**Das Notarzteinsatzfahrzeug (NEF) ist von dieser Regelung nicht betroffen!**



Woche	Jänner	Notdienstplan der Apotheken
1	04.01.-11.01.	Nationalpark-Apotheke
2	11.01.-18.1.	Salvator-Apotheke
3	18.01.-25.01.	Apotheke „Z. hl. Georg“
4	25.01.-01.02	Nationalpark-Apotheke
	<b>Februar</b>	
5	01.02.-08.02.	Salvator-Apotheke
6	08.02.-15.02.	Apotheke „Z. hl. Georg“
7	15.02.-22.02.	Nationalpark-Apotheke
8	22.02.-29.02.	Salvator-Apotheke
	<b>März</b>	
9	29.02.-07.03.	Apotheke „Z. hl. Georg“
10	07.03.-14.03.	Nationalpark-Apotheke
11	14.03.-21.03.	Salvator-Apotheke
12	21.03.-29.03.	Apotheke „Z. hl. Georg“
13	29.03.-04.04.	Nationalpark-Apotheke

**Nationalpark-Apotheke, Molln, Tel. (07584)40034, Apotheke "Z. hl. Georg", Micheldorf, Tel. (07582)61293, Salvator-Apotheke, Kirchdorf, Tel. (07582)609 10, Apotheke zur Mariahilf, Grünburg, Tel. (07257)7228. Apotheken-Notruf: 1455**

# Müllabfuhr - Terminplan

## 1. Quartal 2016

(Biotonne - ab März wieder wöchentlich!)



**Ortsbereich**

**Breitenau und Sonnseite,  
Ramsau, Frauenstein, Zimeck**

14-tägig	4-wöchentlich	14-tägig	4-wöchentlich
30. Dez. (Biotonne)	30. Dez.	07. Jänner	--
14. Jän. (Biotonne)	--	21. Jän.	21. Jän.
28. Jän. (Biotonne)	28. Jän.		
		04. Feb.	--
11. Feb. (Biotonne)	--	18. Feb.	18. Feb.
25. Feb. (Biotonne)	25. Feb.		
		03. März	--
10. März	--	17. März	17. März
24. März	24. März	31. März	--



**Getrennt SAMMELN & VERWERTEN von A - Z!**

### Öffnungszeiten Weihnachtsfeiertage

Alle ASZ im Bezirk haben am Donnerstag, **24. Dezember 2015 geschlossen!**

Am **Donnerstag, 31.12.2015 ist im ASZ-Molln regulärer Betrieb** (08:00 bis 12:00 Uhr).

Die Mitarbeiterinnen wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2016.

[www.umweltprofis.at/kirchdorf](http://www.umweltprofis.at/kirchdorf)

## Tarockkurs



Seit einiger Zeit erlebt das Kartenspiel Tarock eine Renaissance. Es fasziniert durch eine Vielzahl von Spielmöglichkeiten und die immer wechselnden Partnerschaften im Spiel. Dieses Königsspiel unter den Kartenspielen ist für alle erlernbar, vor allem wenn man es in der Gruppe lernt. Ein **Kursangebot** für Anfänger gibt es jetzt auch in Molln. Nähere Infos bei Herrn **Bernhard Werner, Tel. 2255-16** bzw. E-Mail: [werner@molln.ooe.gv.at](mailto:werner@molln.ooe.gv.at)

## Impressum

**Medieninhaber, Herausgeber & Hersteller** - Marktgemeindeamt - 4591 Molln

**Erscheinungsort**  
Marktgemeinde Molln  
Ortsteile Molln, Breitenau, Ramsau & Frauenstein

**Redaktion/Layout**  
Marktgemeindeamt Molln,  
Bernhard Werner  
Telefon 07584 2255-16  
Mail: [werner@molln.ooe.gv.at](mailto:werner@molln.ooe.gv.at)

**Druck**  
BTS GmbH, 4209 Engerwitzdorf

**Redaktionsschluss:**  
26. Februar 2016

## Wichtige Telefonnummern:

Dr.Eckhart	2121	Feuerwehr-Notruf	122
Dr.Gärtner	2223	Polizei-Notruf	133
Dr. Reitböck	07585/214	<b>Rotes-Kreuz-Notruf</b>	<b>144</b>
Apotheken-Notruf	1455	Bergrettung-Notruf	140
Dr.Weber (Zahnärztin)	79200	<b>Ärzte-Notruf</b>	<b>141</b>
Tierarzt Mag.Lechner	3429	Vergiftungszentrale	01/4064343
Tierärztin Dr. Wüstenhagen.....			0699/11218382

